

TUESDAY 18 JUNE, PRE-CONFERENCE WORKSHOPS

W1. Socio-Pragmatic Variation in Late Modern English		W2. Diversity and Innovation in Concordance Organisation and Interpretation		W3. Interlocking Multilingual Corpora and Register(s): Diversity and Innovation	
Convenors: Patricia Ronan and Christine Elswailer		Convenors: Stephanie Evert, Natalie Finlayson, Michaela Mahlberg and Alexander Piperski		Convenors: Sylvi Rørvik and Marlén Izquierdo	
		09:30-09:45	Opening.		
		PANEL 1: Approaches to organising concordances		PANEL 1	
		09:45-10:05	Finlayson, Natalie & Michaela Mahlberg. Concordancing in the twenty-first century: A brief review of current practices.	09:45-10:00	Opening.
		10:05-10:25	Gillings, Mathew. Concordance analysis in CADS: Does “expanding the line” really work?	10:00-10:30	Aijmer, Karin. <i>Please</i> as a requestive marker: Contrasting its use and functions in English and Swedish comparable blog corpora.
10:30-11:00	Opening.	10:25-10:45	Hunston, Susan & Xin Susie Sui. Modelling the output from concordance lines.	10:30-11:00	Curry, Niall. What’s in a title? A corpus-based contrastive analysis of titles in parascientific texts in English, French, and Spanish.
		10:45-11:00	short break		
PANEL 1		PANEL 2: Integrating approaches and tools			
11:00-11:20	Brinton, Laurel. <i>I wonder if</i> and <i>I would be grateful if</i> : The rise of new conventional indirect directives in Late Modern English.	11:00-11:20	Anthony, Laurence. A sentence embedding approach to concordance searching and sorting.	11:00-11:30	Ebeling, Signe Oksefjell. A cross-linguistic cross-register study of the verb phrase in English vs. Norwegian face-to-face conversation and fictional dialogue.
11:20-11:40	Elswailer, Christine. The organisation of macro-requests in early eighteenth-century Scottish and English letters.	11:20-11:40	Evert, Stephanie. A mathematical model of algorithms for organising concordances.	11:30-12:00	Ghesquière, Lobke, Gudrun Vanderbauwhede & Simon Copet. A corpus-based contrastive and translation study of EN <i>absolutely</i> , FR <i>absolument</i> and DU <i>absoluut</i> .
11:40-12:00	Discussion.	11:40-12:00	Dietsch, Levi & Alexander Piperski. FlexiConc demonstrator: A front-end web app for structured concordance analysis.		
12:00-12:30	coffee break				

TUESDAY 18 JUNE, PRE-CONFERENCE WORKSHOPS

W1. Socio-Pragmatic Variation in Late Modern English		W2. Diversity and Innovation in Concordance Organisation and Interpretation		W3. Interlocking Multilingual Corpora and Register(s): Diversity and Innovation	
PANEL 2				PANEL 2	
12:30-12:50	De Felice, Rachele. Stability of pragmatic markers: The case of <i>sorry</i> in organizational emails from the Clinton Email Corpus.	12:30-13:30	Panel-led discussion: The future of concordancing & Closing remarks.	12:30-13:00	Hasselgård, Hilde. Temporal catenatives in English and Norwegian (fiction, “non-fiction” and academic prose).
12:50-13:10	Ronan, Patricia. Social variation in pragmatic markers in Late Modern English Irish English letters: What can statistical approaches to greeting and leavetaking formulae show us?			13:00-13:30	Rabadán, Rosa & Noelia Ramón. English-Spanish promotional texts and essays: Verbal use as a register marker?
13:10-13:30	Discussion.				
13:30-15:00	lunch break				
W1. Socio-Pragmatic Variation in Late Modern English				W3. Interlocking Multilingual Corpora and Register(s): Diversity and Innovation	
PANEL 3				PANEL 3	
15:00-15:20	Claridge, Claudia. From <i>pray</i> to <i>please</i> : Sociopragmatic patterns in the Old Bailey Corpus (1720-1913).			15:00-15:30	Ström Herold, Jenny & Magnus Levin. Extended premodifiers in English and German fiction and non-fiction.
15:20-15:40	Neumaier, Theresa. ‘One of these things must be done’. Move structure variation in Late Modern English threatening letters.			15:30-16:00	Troughton, Faye. Mirativity in exclamative constructions: A cross-linguistic and cross-register approach.
15:40-16:00	Grund, Peter J. The where, when, and how of speech: Variation and change in the direct speech representation formula in Late Modern English.				
16:00-16:30	Discussion.			16:00-16:15	short break
16:30-17:30	Short break and closing.			16:15-17:30	Closing.

WEDNESDAY 19 JUNE

08:40-09:00	Welcome & Opening		
09:00-10:00	PLENARY SESSION: TOVE LARSSON Cumulative knowledge building in corpus linguistics: Testing specific hypotheses about language and register chair: Javier Pérez-Guerra		
10:00-11:00	coffee break & registration		
	METHODS & CORPORA chair: Laurence Anthony	EVIDENTIALS & INTENSIFIERS chair: Diana Lewis	HISTORY OF ENGLISH chair: Imogen Marcus
11:00-11:30	Schmück, Hanna. Graphing registers. Exploring register differences via collocational networks in the BNC2014.	Davydova, Julia. Reconstructing American English inputs in a globally available mass media product: Intensifiers in the television series <i>Gilmore Girls</i> .	Bech, Kristin & Tine Breban. Postnominal adjectives in Old English revisited: A reductive comparative approach.
11:30-12:00	Evert, Stephanie, Florian Frenken, Stella Newmann & Gerold Schneider. Detecting cross-cultural differences in register variation across varieties of English.	Daug, Robert. <i>Hella</i> entrenched and <i>hella</i> (un)conventional: The cognitive-sociolinguistics of <i>hella</i> -intensification.	Callies, Marcus, Turo Vartiainen & Aatu Liimatta. A diachronic register-approach to complex prenominal modifiers.
12:00-12:30	Bohmann, Axel. Large and tidy? A method for finding structure in mega-corpora.	Stange-Hundsdoerfer, Ulrike. ‘That was real(ly) nice’. A corpus-based study on particularities of intensifying <i>real</i> and <i>really</i> .	Gesuato, Sara. Sugar, spice and all things nice: A corpus-driven analysis of nominal and adjectival post-modification of English superordinate and light nouns.
12:30-13:00	Schweinberger, Martin & Chang-Hao Luo. Automated, corpus- and usage-based semantic classification of word classes.	Pérez-Blanco, María & Marlén Izquierdo. Intra-register variation of hedges and boosters in informational-promotional texts: An English-Spanish contrastive study.	Liimatta, Aatu & Tanja Säily. The development of <i>-body/-one</i> indefinites in eighteenth-century British publishing networks.
13:00-14:30	lunch break		
	CONSTRUCTIONS chair: Michelle Weckermann	REGISTER & DISCOURSE chair: Henrik Kaatari	HISTORY OF ENGLISH chair: Peter J. Grund
14:30-15:00	Hunston, Susan. The grammar of causation: Pattern, construction, system.	Shevyrdyaeva, Lilia. Metadiscourse patterns in discourse variation: A comparative corpus-based study of research articles in life sciences.	Raths, Nicolás. <i>If</i> -clauses in Early and Late Modern English.
15:00-15:30	Vetchinnikova, Svetlana. Chunking and reanalysis at the individual level.	Mach, Tomáš. Connectors in novice and international expert EAP: BA vs. MA vs. published writing.	Claridge, Claudia. Clause types and discourse modes: <i>There</i> -clauses in Late Modern historiography.
15:30-16:00	McCarley, Gemma. Comparing null subject use across registers in Singapore English.	Deignan, Alice & Elena Semino. A contrastive corpus study of the academic registers of primary and secondary school.	Kaltenböck, Gunther. Clause-final <i>so</i> : Emergence and function of a new discourse marker use.
16:00-16:30	Buskin, Vladimir. Modelling argument omission: A cognitive and multivariate study of object null instantiation in English(es).	González-Díaz, Victorina & Philip Durrant. Vocabulary sophistication in primary schoolchildren’s writing: A diachronic exploration.	Romero-Barranco, Jesús. ‘I make them drink heartily of warm Water three or four Times’: Periphrastic causative constructions in Late Modern English scientific writing.

WEDNESDAY 19 JUNE

16:30-17:00	coffee break		
	EVIDENTIALS & INTENSIFIERS chair: Ulrike Stange-Hundsörfer	REGISTER & DISCOURSE chair: Turo Hiltunen	HISTORY OF ENGLISH chair: Alpo Honkapohja
17:00-17:30	López-Couso, María José & Belén Méndez-Naya. Emerging evidential parentheticals in contemporary American English: Exploring COCA. <RESCHEDULED ON FRIDAY MORNING>	Russnes, Mathias. Register-specificity, polysemy and the atomic metaphor of extended units of meaning.	Yaguchi, Michiko. The diachronic change of the <i>to</i> -infinitive and gerund as subjects.
17:30-18:00	Eitelmann, Matthias. <i>When, interestingly (enough), oddly is enough</i> : A corpus-based study of <i>enough</i> -support in British and American English.	Silvennoinen, Olli. <i>Going forward</i> as an adverbial: Register and the spread of innovation.	Marcus, Imogen. ‘Connective profiles’ of five text types across the history of English. Exploring orality and literacy.
18:00-18:30	Lewis, Diana. The evolution of evidential adverbs viewed through Late Modern English trials: <i>evident(ly)</i> , <i>apparent(ly)</i> and <i>clear(ly)</i> in the Old Bailey Corpus.	Curry, Niall & Pascual Pérez-Paredes. <i>Communicating science to non-specialist audiences: A multidimensional analysis of scientific blogs.</i> <CANCELLED>	Rüdiger, Sofia. ‘I hate complaining’: A corpus-based study of complaint metadiscourse in the Early and Late Modern English period.
18:30-19:00	Aijmer, Karin. ‘Oh yeah definitely’. Exploring recent developments of the epistemic modal adverb <i>definitely</i> .	--	Nakamura, Fujio. Explaining American English spellings with reference to the history of the British English spellings: Adverbs and prepositions ending in <i>-ward</i> and <i>-wards</i> .
19:00-20:00			
20:00-21:30	Welcome Reception		

THURSDAY 20 JUNE

HISTORY OF ENGLISH chair: Merja Kytö		CONSTRUCTIONS chair: Gunther Kaltenböck		
08:45-09:15	Smith, Jeremy. Lexicons of prophetic women.	Kim, Okgi & Jong-Bok Kim. English <i>Why not?</i> fragment questions: A corpus-based perspective.	--	
09:15-09:45	Beattie, Beth. Characterising religious vocabulary in sixteenth-century Scotland.	Abalo-Dieste, Laura. Investigating the role of <i>not</i> -fragments in colloquialisation.	--	
09:45-10:15	Honkapohja, Alpo & Imogen Marcus. The long history of shortening: A diachronic analysis of abbreviation practices from the fifteenth to the twenty-first century.	Park, Seulkee & Jong-Bok Kim. Understanding fragmental patterns in <i>let alone</i> construction: A corpus-based approach.	BOOK LAUNCH. <i>Socio-Pragmatic Variation in Ireland: Using Pragmatic Variation to Construct Social Identities</i> Presented by the editors Martin Schweinberger and Patrician Ronan , live streaming with the honouree John Kirk .	
10:15-10:30	bathroom break			
HISTORY OF ENGLISH chair: Claudia Claridge		CONTRASTIVE STUDIES chair: Marlén Izquierdo		ENGLISHES chair: Philipp Meer
10:30-11:00	Johnston, Seamus, Zeltia Blanco-Suárez & Teresa Fanego. Tracking the Irish habitual <i>Do: Do</i> as a marker of habitual aspect in the 1641 Depositions.	Svennevig, Jan & Ingrid Kristine Hasund. The discourse markers <i>hello</i> in English and <i>hallo</i> in Norwegian informal spoken registers. A cross-linguistic, corpus-based investigation.	Laliberté, Catherine & Diana Wengler. Newswriting in the Caribbean diaspora: Americanization and other trends in <i>The Panama Tribune</i> .	
11:00-11:30	Schneider, Ulrike. On the spread of <i>Do</i> -support in Early Modern and Late Modern English.	Fokashchuk, Iryna & Peter Uhrig. Contrastive analysis of prepositional usage in German, English, Polish and Ukrainian: A corpus and dictionary-based approach.	Suárez-Gómez, Cristina. The role of speaker attitudes in the consolidation of Gibraltar English in the twenty-first century.	
11:30-12:00	Thomas, Amanda, Claire ETTY & Kate Wild. The Oxford Corpus of Historical English: Developing a new resource for linguistic and other academic research in modern and historical English.	Moreno, Ana I. Exploring diversity in 'Limitations' discourse: A comparative analysis of English and Spanish research articles in the social sciences.	Sønning, Lukas, Jason Grafmiller & Raquel P. Romasanta. Regression and random forests: Synergies for variationist corpus research.	
12:00-13:00	long coffee break			
13:00-14:00	PLENARY SESSION: LIESELOTTE ANDERWALD Non-Standardization: On the historical enregisterment of <i>ain't</i> in nineteenth-century American newspapers chair: Benedikt Szmrecsanyi			

THURSDAY 20 JUNE

14:00-15:30	lunch break		
	SYNTAX chair: Tanja Säily	METHODS & CORPORA chair: Philine Metzger	VARIETIES/DIALECTS OF ENGLISH chair: Bertus van Rooy
15:30-16:00	Taylor, Roxanne, Tine Breban & Kersti Börjars. The beginnings of the genitive alternation in Old and early Middle English.	Collet, Caroline, Stefan Diemer, Matt Gee & Andrew Kehoe. New kids on the (corpus) block: Introducing TaCoCASE and WebCorpLSE.	Mair, Christian. New OED entries from Nigeria and the Caribbean: Testing the selection criteria through corpora and ChatGPT.
16:00-16:30	Hackert, Stephanie, Sarah Potye & Diana Wengler. Genitive variation in spoken Late Modern English: A multivariate analysis of the Old Bailey Corpus.	Cooper, Christopher R. Predicting the CEFR level of English listening texts with machine learning methods.	Aru, Carol, Jocelyn Aznar, Manfred Krifka, Miriam Meyerhoff & Tonjes Veenstra. Register and social stratification in a new corpus of Bislama, an English-based creole.
16:30-17:00	Biber, Doug, Randi Reppen & Tove Larsson. Expanding the scope of grammatical variation: Towards a comprehensive account of genitive variation across registers.	Uddin, Zia, Nele Pöldvere & Aleena Thomas. The grammar of fake news: Corpus linguistics meets machine learning.	Meer, Philipp. The phonology of Nigerian English (PhoNE): A corpus-based acoustic phonetic study of vowels. [WIP] Shakir, Muhammad & Philipp Meer. A corpus phonological analysis of acoustic vowel variation in Pakistani English. [WIP]
17:00-17:30	Sönning, Lukas & Jesse Egbert. Sensitivity of dispersion measures to distributional patterns and corpus design.	Pöldvere, Nele, Zia Uddin & Aleena Thomas. Out of balance, out of sight: Issues with the design and accessibility of a corpus of fake and real news. [WIP] Bracke, Lea, Robert Fuchs, Anna Rosen, Bethany Stoddard & Valentin Werner. Introducing the Corpus of Young German Learner English. [WIP]	Hannaford, Ewan D. & Marc Alexander. Collecting dialects: Institutional collections, community archives, and linguistic diversity. [WIP] --
17:30-19:00			
19:00-20:30	Boat trip		

FRIDAY 21 JUNE

LEARNER CORPORA chair: Signe Oksefjell Ebeling		REGISTER & DISCOURSE chair: James Balfour	STYLISTICS chair: Rachele De Felice
09:00-09:30	Kaatari, Henrik, Tove Larsson, Ying Wang, Pia Sundqvist & Taehyeong Kim. Self-initiated L2 English activities and their effects on lexical complexity in student writing.	Semino, Elena, Alice Deignan & the Quo VaDis project team. A corpus linguistic approach to anti-vaccination discourse in Victorian England.	Eitelmann, Matthias & Ulrike Stange-Hundsdoerfer. 'He smiled unflinchingly'. A corpus-based study on <i>*ingly</i> adverbs as a reliable index of JK Rowling's authorship.
09:30-10:00	Metzger, Philine, Fabian Kettenhofen & Sandra Götz. Syntactic complexity development in intermediate learner English: A longitudinal pilot study.	Nádraská, Zuzana. The concept of 'normal' in the US news discourse during the COVID-19 pandemic.	Ledermann, Anna & Valentin Werner. Authenticity in country music: A corpus-based perspective on styling.
10:00-10:30	Guan, Wenwen & Bertus van Rooy. Exploring metadiscourse variations in learners' speaking and writing.	Smirnova, Elizaveta & Javier Pérez-Guerra. Disciplinary variation in the expression of stance: A corpus analysis of research articles in hard and soft sciences.	Landert, Daniela & Lea Kyveli Chrysanthopoulou. Stylistic variation in (fan) fiction: A stylometric analysis of original and derived fictional texts.
10:30-11:00	Dubois, Tanguy, Magali Paquot & Benedikt Szmrecsanyi. How do probabilistic grammars develop in spoken EFL? The influence of proficiency level on the choice between <i>will</i> and <i>be going to</i> .	Šinkūnienė, Jolanta. Competitive research funding discourse: Move structure, stance and engagement in successful European project summaries.	Malá, Markéta. Presentation of direct speech in crosswriters' fiction for children and for adults.
11:00-11:30	coffee break		
ESP & EFL chair: Sandra Götz		REGISTER & DISCOURSE chair: Jolanta Šinkūnienė	CONSTRUCTIONS chair: Lukas Sønning
11:30-12:00	Quinci, Carla. Expressing prediction and forecast across languages: Some insights from the LexEcon corpus.	De Felice, Rachele. Beyond the transactional: Identifying and analysing expressive speech acts in workplace emails.	Tizón-Couto, David & David Lorenz. Grammaticalization, reduction and the emergence of variants: The <i>sort/kind/type of X</i> construction in spoken American English.
12:00-12:30	Musacchio, Maria Teresa & Dario del Fante. Deconstructing economists' arguments: A cross-linguistic study of economic claims through epistemic and attitudinal stance devices in the bilingual LexEcon corpus.	Andersen, Gisle & Christian Langerfeld. A corpus-assisted discourse studies approach to meeting leadership style in FOMC deliberations.	Wada, Naoaki. 'Modal + <i>be going to</i> ' and 'modal + <i>be about to</i> ': An analysis in terms of grammaticalization and temporal structure.
12:30-13:00	Holmberg Sjöling, Christian. <CANCELLED> López-Couso, María José & Belén Méndez-Naya. Emerging evidential parentheticals in contemporary American English: Exploring COCA. <RESCHEDULED FROM WEDNESDAY AFTERNOON>	Leuckert, Sven & Claudia Lange. 'Bad' Indian English: The lexicology of multilingual swearing.	Brems, Lieselotte. Paradigmatic enrichment of constructional paradigms: A diachronic perspective.
13:00-13:30	---	Palacios-Martínez, Ignacio M. A study of the recent evolution of swearing in British teen talk.	Weckermann, Michelle. Prepositions at the semantics/pragmatics interface: A corpus-based analysis in a cognitive linguistics framework.

FRIDAY 21 JUNE

13:30-15:00	lunch break
15:00-16:00	PLENARY SESSION: ROB DRUMMOND Manchester Voices: Creating a collection of Greater Manchester speech chair: Ignacio M. Palacios-Martínez
16:00-20:30	
20:30-late	Conference dinner

SATURDAY 22 JUNE

SEMANTICS chair: Martin Schweinberger		METHODS & CORPORA chair: Markéta Malá		REGISTER & DISCOURSE chair: Nele Pöldvere	
09:00-09:30	Tichý, Ondřej & Václav Cvrček. Detecting, analysing and visualizing semantic change: Collocational divergence in English and Czech.	Ebeling, Jarle. The use of the response form <i>uh-huh</i> in British conversation, TV transcripts and fictional dialogue: Affirmative answer, backchannel, or something else? [WIP] Holmberg, Alexander & Michael Edens. A key feature analysis of linguistic themes in award-nominated screenplays. [WIP]		Alexander, Marc & James Balfour. ‘I’d give anything not to have such a strong position on this matter’: A corpus of Scottish opinions on assisted dying. [WIP] Savchenko, Denys. The use of stance markers across sections of BA theses by L1 Estonian learners of English: The effect of sections as sub-registers. [WIP]	
09:30-10:00	Paolini, Chiara & Benedikt Szmercsanyi. ‘Give me a break’: The English dative alternation in semantic vector space.	Hollands, Samuel & Hanna Schmück. Towards a pipeline approach to corpus compilation: Challenges and solutions.		Hiltunen, Turo. Exploring grammatical patterns of expertise in Reddit discussions.	
10:00-10:30	Meng, Qingnan & Martin Hilpert. Measuring the semantics of English tautological constructions with semantic vector space modeling and sentiment analysis.	Guan, Wenwen. Prodigy team as a game changer in computational corpus annotation. [SOFTWARE DEMONSTRATION]		Leuckert, Sven. Ready for the sufferfest: A corpus-based study of <i>-fest</i> in the specialised register of mountaineers.	
10:30-11:00	Hartmann, Stefan & Tobias Ungerer. <i>Language, schmanguage</i> : A corpus-based exploration of the semantics of English <i>shm</i> -reduplication.	Schneider, Gerold, Johannes Grañ, Manuela Hürlimann, Luzia Sauer, Janick Michot, Mark Cieliebak & Matthias Bachmann. A voice-based Chatbot for Language Learners (ChaLL). [SOFTWARE DEMONSTRATION]		Domínguez-Romero, Elena, Marta Carretero & Mercedes González-Vázquez. Examining the persuasive influence of implicitness and epistemic stance in newspaper and political discourse on immigration and humanitarian crises.	
11:00	coffee break				
ENGLISHES chair: Catherine Laliberté		METHODS & CORPORA chair: Wenwen Guan		(RECENT) HISTORY OF ENGLISH chair: David Lorenz	
11:30-12:00	Horsch, Jakob. Mapping the comparative correlative across the GloWbE: More evidence for constructional networks.	Hardie, Andrew. <CANCELLED> Hoffman, Sebastian & Sabine Arndt-Lappe. To clash or not to clash with thirteen men: The linguistic context of stress shift in authentic speech. <RESCHEDULED FROM ROOM 3>		Busse, Beatrix, Nina Dumrukcić & Sophie Du Bois. Onomastic referencing strategies in a corpus of seventeenth-century grammars of English.	
12:00-12:30	Buschfeld, Sarah & Andreas Weilinghoff. Modeling morphosyntactic variation in Sint Maarten English(es).	Uhrig, Peter, Ilya Burenko, Irina Pavlova & Anna Wilson. From manual to automatic annotation of co-speech gesture in multimodal corpora.		Calle-Martín, Javier & Marta Pacheco-Franco. ‘They cost me less pains than tragedy does’: On the configuration of the quantifiers <i>less</i> and <i>fewer</i> in the history of English.	
12:30-13:00	Funke, Nina & Karola Schmidt. A multifactorial analysis of adjectives in Sri Lankan English.	Milička, Jiří, Anna Marklová & Václav Cvrček. Exploring register variation in human and machine-generated texts: A comparative analysis.		Azorin, Leela. Cross-corpora diversity in web and spoken data: <i>BE going to</i> and its variants (<i>gonna, imma</i> , etc.). <FULL PAPER, MOVED TO EARLIER SLOT>	
13:00-13:30	van Rooy, Bertus & Roné Wierenga. <i>What-what</i> reduplication in South African English: Anything but a question.	Sánchez-Ramos, María del Mar & Muhammad Shakir. A corpus-based approach to human and machine translation using multidimensional analysis. [WIP]			

SATURDAY 22 JUNE

13:30- 15:00	lunch break
15:00- 16:00	PLENARY SESSION: HENDRIK DE SMET Flexible habits? Individuals' responses to ongoing change chair: Marc Alexander
16:00- 17:00	ICAME Annual General Meeting (Business matters and Board membership election)
17:00- 17:10	Closing